

1923  
NOVIEMBRE  
10  
SABADO

# La Libertad

Diario más antiguo de Vitoria  
Director propietario, LUIS DORAO MERINO

Año XXXIV

Núm. 10.678

Teléfono 159

Vitoria

## Bibliografía alavesa

### A la Excelentísima Diputación de Alava

Los que vivimos los tiempos fóreos recordamos con tristeza el cierre de nuestras autoridades por mantener la pureza de aquellas instituciones, encomiadas en Europa y en el mundo. A todo atañían nuestros magistrados integerrimos y no desciudando asunto de alguna vaina mostraban vigilante en la conservación de sus tesoros políticos administrativos.

Corría el año de 1867 cuando apareció, impresa en Vitoria, la notable obra *Curso de lecciones de Historia de España*, debida á la experta pluma del doctor catedrático don Eduardo Orodea, profesor del Instituto vitoriano. Dicha obra, de texto aquí, —una de las mejores de carácter elemental que circulaban con general aplauso entre la juventud española— contenía dudosas afirmaciones acerca de la independencia de las Provincias Vascongadas, sustentando la equivocada opinión de que formaron un feudo de la corona castellana y fueron objeto de regalo por parte de estos reyes a favor de determinados personajes.

Victoriamente combatió tal aseveración nuestro antiguo Diputado foral, —entonces Diputado en Cortes—, don Ramón Ortiz de Zárate, dando lugar á riendas y encendida polémica sostenida en el *Iruñabarri*, de Bilbao, que terminó en el Juzgado retirando el señor Orodea «esta expresión y concepto que el señor Ortiz de Zárate haya creído injurioso y calumnioso como hombre político, como escritor, como caballero, como letrado y como defensor de las instituciones y fuerzas vascongadas».

Así procedían en otros tiempos los alaveses ilustrados. Ahora, en el curso académico actual, y sirviendo de texto en la Universidad de Valladolid, se acaba de publicar una *Historia del Derecho Español*, en cuya lección 6., tratando de las Fuentes bibliográficas, se lee:

*Provincias Vascongadas.*—La historia del derecho vasco ha sido bastante cultivada por de pronto tenemos dos obras del insigne M. Flores, «Memoria relativa á la provincia de Álava» y el «Discurso histórico-jurídico sobre la ejecución y libertad de las tres nobles provincias vascongadas». Posteriormente tenemos la «Historia civil, eclesiástica, política y administrativa de la M. N. y M. L. ciudad de Vitoria», escrita por Landázuri, y QUE ES UN PLAGIO DE LA OBRA PRIMERA DEL CITADO FLORIANO.

Esto es inexacto. Flores y Landázuri. He aquí dos apellidos, apenas conocido el primero y completamente olvidado el segundo a pesar de sus relevantes servicios a la provincia y á la capital. La Diputación foral los protegió y honró particular y oficialmente, encomendándoles trabajos literarios, que, desde el siglo XVIII hasta la fecha, ostentan primacía indiscutible entre nuestros estudios históricos. Pero esos dos hombres, tan meritorios como ta-

leutados, sujetos á un paralelo científico, se han desdibujado hace algunos años, hasta el punto de concedérselos á Floranes el título enviable de autor original y portentoso, y á nuestro Landázuri el despectivo de plagiario y vergonzante. Quién ha sido el árbito de juicio tan discordante? Un literato entusiasta, gloria legítima de España. Nada menos que un Menéndez y Pelayo, flor y nata de nuestros eruditos, es quien, descubriendo y leyendo los numerosos y despedidos manuscritos de don Rafael Floranes y Encinas, enamorado de sus méritos y seducido por la misteriosa atracción del paisaje (Floranes nació en la montaña de Santander) sentenció en definitiva dejándose llevar de las apasionadas manifestaciones de este polígrafo.

La autoridad de Menéndez Pelayo, reconocida por don Rafael de Ureña y Smerneud, ilustre catedrático de Historia de la Literatura Jurídico-Española, en la Universidad Central, influyó sobremanera para que este profesor, en su nota «Discurso» leído en la inauguración del curso académico de 1906 á 1907, calificara al más completo de nuestros historiadores de «plagiario y burlapirata».

Pobre y desventurado Landázuri! De tumbo en tumbo, y de resbalón en resbalón, la excesiva modestia del sesudo escritor vitoriano, su paciencia, su hombría de bien, sus trabajos benedictinos y su talento,—que nadie tiene derecho á negarlo á uno de los primeros miembros de la «Sociedad Vascongada de Amigos del País»—han caído en tierra por una razón de compadrazgo y paisajismo, hilvanada en un momento de distracción del gran Menéndez Pelayo, que, leyendo todo cuanto llegó á sus manos, no tuvo tiempo de registrar el Archivo de la Diputación alavesa, en la seguridad de haber rechazado su error, nacido de la confianza excesiva de que ningún montañés pudo faltar á la verdad.

En vano se leerá la «Introducción y Notas» que el notable historiador vizcaíno don Segundo Ispizua ha escrito en la obra «La supresión del Obispado de Álava» y sus derivaciones en la Historia del País Vasco, por don Rafael de Floranes, en la que se hace una energética y bien sustentada defensa de nuestro paisano don José Joaquín Landázuri y Romarate, pues tal trabajo, siendo digno del mayor encomio y del aplauso de todos los alaveses, adolece del defecto de no haber contrastado en los documentos originales de nuestros archivos provinciales y municipales las crías y valientes aseveraciones que se le ocurren á su buen criterio y á su innegable erudición.

A llenar tal vacío, en nuestro deber de alaveses y admiradores de las obras del señor Landázuri, de que carecen la casi totalidad de las provincias españolas, nos dedicamos con el entusiasmo de siempre, buscando y rebuscando,—entre lo más recóndito de los legajos que

EULOGIO SERRADÁN.

## Arte y caridad

Continuamos, con más gusto que nunca, la labor de ser, voceros y propagandistas de la laudable idea que abriga la Junta directiva de la «Colonia Alavesa en Vizcaya» de ofrecer en donativo—que en nosotros mismos está su cuantía,—que sirva de base para la segunda Colonia Escalar que en el verano de 1924 vaya á Pedrosa á obtener en su célebre Sanatorio vigor y defensa para la salud.

Es cosa resulta que el cuadro artístico de la «Colonia» aplaudió más recóndito de los legajos que

desaparecieron los mercados que colas, candidatos ajenos á las analfabetas, organizaciones políticas y entendido que en la Comisión de que representen los intereses y asuntos tienen planes y coste de la peregrinación de las clases productoras.

El programa que ha de interpretar, ya lo conocen nuestros lectores: la comedia vasca, en tres actos, «La fuerza del bigote» de la que tenemos noticias excelentes, y el monólogo «Un viaje por el mar».

Esta obra es un derroche de gracia y originalidad y conseguirá un éxito rotundo; porque además de estar escrita con donaire y desenvoltura y tener asegurado el triunfo escénico, en su desarrollo intervienen cuatro personajes de Vitoria, tan populares como queridos.

Las funciones serán dos el mismo día: una vermúth, á las siete de la tarde, y la obligada popular de las diez de la noche, con un sólo programa.

En esta es seguro que el público será numerosísimo, porque «los de cada quinta» siempre responden á los llamamientos que en nombre de la Caridad se les hacen, mucho más si van hermanados con el paisaje; y también puede descontarse otro entradón en la vespertina, por el cristiano fin que se persigue y para dar alegres á nuestros paisanos que en Biñas residen y viven, con sus reputadas notas de cultura y amor al prójimo, el nombre bendito de la provincia que les vió nacer y de la que les apartaron exigencias de la vida.

El día 24, por lo tanto, nos daremos cita todos en el grandioso «Nuevo Teatro», para anorar recordar gratos de la tierra, fundirnos en abrazo de paz y amor con nuestros hermanos que en Vizcaya residen y fijar los cimientos de la gran obra de restar á la muerte víctimas en las que tan inmisericordiosamente se ceba.

El ALDRAN.

Se necesitan  
aprovechantes tallistas. Informar en esta Administración.

## Estropiando cuartillas

## La Plaza Nueva

Actualmente debe andar la Comisión municipal de Hacienda enfocada en la confección del proyecto de presupuesto ordinario para el año 1924, que en sus efectos administrativos por lo que á Vitoria se refiere, va á ser el natural, según lo ordenó, resolviendo consulta que le fue elevada, la Comisión Provincial.

En auga las arcas municipales, gracias al aumento de población y a las acertadas gestiones de Ayuntamientos anteriores, no habrá manera de incluir en el capítulo de gastos lo necesario para terminar el embellecimiento de la Plaza Nueva ó de la Constitución?

Gran avance se hizo en ella asfaltando su cuadrilatero y dejándola magnífica en cuanto al piso en sus paseos cubierto y descubierto, que tendrán pocos rivales; pero hace falta completar la obra construyendo jardines en el centro, con lo cual quedaría una de las mejores de España.

En ello se pensó desde que, al ser habilitada la Plaza de Abasotis,

## FRONTON VITORIANO

### Partido para mañana domingo

A las tres y cuarto de la tarde: Echave III y Errasti (azules), con saque libre, contra Fernández I. y Mondragonés (rojos), del 4º Palco, 3; Butaca y sillón, 2'50; Entrada de paseo, 1'40; media, 0'50

## TEATRO CIRCO DE VITORIA

Mañana domingo, á las 3, 5 y 7 de la tarde, y 10 de la noche grandes sesiones de cinematógrafo.

El idolo del destino, en cinco partes, interpretada por Señor Hayakawa.

La torre de Nesle, 5.ª jornada (4 grandes partes).

El lunes, sesión continua de 5'30 á 9. A las 10, popular.

## NUEVO TEATRO DE VITORIA

Funciones de cinematógrafo para mañana domingo

### PROGRAMA

A las 3'30: «Españas frivolas», dos jornadas (doce partes).  
A las 6'45 y 9'45: «Esquivando el golpe», 4 partes. Primer libro (4 partes) de la interesante serie «La casa del misterio».

**Isasia**  
Joyería - Relojería  
Dato, 24  
Collares y pendientes de  
PERLAS JAPÓN  
únicamente pueden adquirirse  
en esta casa

Platería y objetos de orfebrería de plata alpaca, á precios muy económicos. Los objetos de orfebrería son muy propios para regalos.  
Isasia-Dato, 24

Liquidación verdad. Últimos días de venta.  
Relojes bolsillo, los de 25 pesetas á 12. Relojes pulsera, los de 28 pesetas á 10.  
Isasia-Dato, 24

Medallas de la Virgen Blanca, de la de Estiba-  
liz y de La Milagrosa, ca-  
dauna, pendiente, sortija, rosario, tor-  
tijo sollo, sortijas alianzas,  
moederos, plata ley, imperdibles y otros  
muchos artículos de joyería, á la mitad  
de su precio. Despertadores, los de 14  
pesetas á 9.

Isasia - Dato, 24

**ISASIA - JOYERO**

Dato, 24

Joyería-Relojería. Liquidación  
Últimos días de venta

Dato, 24

**ISASIA - JOYERO**

Dato, 24

**ISASIA - DATO, 31**

Orfebrería de plata, ley y plata alpaca. Objetos de arte. Variado surtido en objetos de poco precio, muy propios para regalos de boda.

Isasia, Dato, 31.-Platería

# Nuestras conferencias

**Regreso de los Reyes** Información**de Barcelona****Intento de atraco**

CARTAGENA. — Durante el desfile que efectuaron ayer las tropas ante los Reyes, se desbocó un caballo en la calle de Isaac Peral, originándose caídas y sustos y resultando con lesiones Carmen Dolores Pedro Lardi, Isabel Moreno, Juan Ampuero y Josefina Bernabé.

MURCIA.—La estación se encontraba atestada de público ante el anuncio del piso de los Reyes por esta capital. Al aparecer el tren real estalló estruendosa oración en honor de los Monarcas, á los que esperaban en los andenes las autoridades locales, comisiones de organismos de la ciudad, damas de la Cruz Roja vestidas de uniforme y un grupo de señoras y señoritas ataviadas al estilo del país, que hicieron entrega á la Soberana de dos preciosas canastillas de filo, una destinada á la Reina doña Cristina.

A la distancia del trueno las ovaciones y los vitores se sucedieron.

MADRID.—A las diez y media entró en agujas el convoy especial que conducía á los soberanos, al general Primo de Rivera y demás personas del séquito que acudieron á Cartagena.

Español á los Reyes todas las personas de la familia real que se encuentran en Madrid, los generales que componen el Directorio, autoridades, Alcalde, director de Orden público, Gobernador, Obispo de S. José, generales Weyler, Oñate, Cabanillas, Babán, Berenguer (don F.), Saro y Suárez Inclán, y otras personas pertenecientes al elemento civil.

El Rey revistió á la compañía del regimiento de Wad-Rás que acudió á rendir honores con bandera y música. Los Reyes se trasladaron inmediatamente á Palacio en automóvil, siendo aclamados.

**Nuevo taller**

de hojalatería y fontanería de RICARDO CASTILLANO. Especialidad en trabajos de fontanería, instalaciones sanitarias, cocinas con termo-sifón, etc., etc.

Calle de la Fundadora de las Siervas de Jesús (antes Cercas altas) número 15.

**Dotor Temé**

de las Clínicas

de Madrid, Barcelona y París

E S P E C I A L I S T A

en partes, matra y gâtto-granadas

Tratamiento eléctrico

en las arterias genitales. Diatermia

CONSULTA: 61 26 3 y 61 26 2222

FLORIDA, 24, 1<sup>o</sup> TELEFONO: 324**Dr. Olavarriá**

En mérito del Hospital de San Andrés, de Burdeos

Ex ayudante del doctor Monroy

Garganta, nariz, etcé

Consulta diaria: de 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde.

Dato, 6, 2<sup>o</sup> Izquierdo**La sanidad**

es la precursora de la cultura.

En la edad floril se produce la transformación fisiológica en el organismo de la juventud que va a ser mujer. En tal período peligroso, es cuando deben tomar un poderoso regenerador que corrija los desarreglos, estimule el apetito, dé fuerzas, ayude al desarrollo e lleve una vida exuberante y plácida.

Médicos de renombre prescriben como el más eficaz de los reconstruyentes al

jarabe de

HEDOFOSFÍTOS SA

Más de 50 años de éxito clínico. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Recetas todo franco para la venta.

Academia de Medicina.

**Información de Bilbao****El cierre de tabernas**

Una comisión de almacinistas de vicos ha visitado esta mañana al Alcalde para hacerle presente que en las horas que rigen en la actualidad para el cierre de taquerías —nueve de la noche— se perjudica enormemente el negocio, hasta el extremo de que puede considerarse ruinoso para el gremio.

Otra comisión de taberneros establecidos en la Casilla visitaron á la misma autoridad para hablarle de idénticos asuntos, rogando al señor Somonte que el cierre de establecimientos en días festivos se haga con más tolerancia, para de este modo poder defender el negocio.

**Tranvías á las afueras**

El Gobernador civil ha celebrado una entrevista con el director de la Compañía de tranvías para recabar que vea la manera de poder remediar á deficiencias que se observan en el servicio, las cuales redundan en perjuicio del público, llegándose en la entrevista al acuerdo de establecer una línea extraordinaria que vaya á las afueras á la hora de las comidas.

**Se elevan los precios**

La Junta de Abastos ha autorizado el alza en el precio del aceite en diez céntimos l'ro, el del carbón en veinticinco céntimos l'ro, once kilogramos y medio y el de azúcar en diez céntimos kilo.

**Una puñalada**

En el museo de San Beltrán riñeron los obreros Cándido Moreno y José Sáez, resu tanto éste con una puñalada.

El agresor fué detenido y ingresó en la cárcel.

**Los desvergonzados**

Ha sido denunciado ante el Juzgado un sujeto que, tomando el nombre del Directorio, se dedicaba á recorrer comercios exigiendo cantidades en metálico para evitar la imposición de multas. Se le ha detenido ingresó á la cárcel.

**No se reúnen****Habla la "Gaceta"**

Publica este órgano oficial una Real orden del Ministerio de la Gobernación nombrando al Subinspector farmacéutico militar de segunda clase en situación de disponibilidad, don Gabriel Romero Landí, jefe farmacéutico de la Dirección general de Sanidad.

Real orden de Trabajo desestimando la instancia de la Sociedad patronal del gremio de vinos, siduquientes y licores y de la Sociedad «Vinos de mesa» de Madrid solicitando que quede sin efecto la Real orden de agosto sobre régimen en las tabernas y expendios de bebidas alcohólicas.

**Notas palatinas**

Con motivo de celebrar su fiesta anual el infante don Carlos, la Corte viste hoy de media gala.

El Rey recibió en audiencia á una comisión de Barcelona presidida por el Conde de Sert.

**En la Presidencia**

Estuvieron hoy en la Presidencia el delegado de turismo, marqués de Vega Inclán; el secretario de la Sociedad «Aero-Nave» y el ex subsecretario de Fomento señor Senra, éste para tratar del problema de las tabernas.

Los patronos mineros asturianos también acudieron á la Presidencia con el fin de entrevistarse con el general Mayendia, pero como no lo encontraron, pensaban volver esta tarde.

En este departamento oficial se facilitó un telegrama recibido de Avila dando cuenta de haberse declarado un incendio en la casa del vecino del pueblo de Gabilanes Nicolás González, en cuyo incendio pereció el padre de éste.

**A sus puestos**

Por orden del Gobernador civil han sido reintegrados á sus puestos los veintitrés guardias municipales que fueron declarados cesantes días pasados, á los que se abonarán los sueldos que tenían devengados.

**Inspección**

El Alcalde, hablando de la visita de inspección que realizaron al Asilo de las Yeserías, ha manifestado que ha podido comprobar que no realiza los servicios para que fuese creado, teniendo el propósito de comunicarlo al subsecretario de la Gobernación y al Gobernador civil para que se pongan en práctica reformas que hay en estudio.

**Nuevo servicio**

También comunicó el Alcalde que hoy se ha dado cumplimiento con feliz éxito al bando publicado sobre circulación de carros y carretas, habiendo comenzado á prestar servicio numerosos automóviles, cumpliéndolo á satisfacción.

**Comisión disuelta**

El Gobernador civil ha dispuesto que disuelta la Comisión municipal de primera enseñanza.

**El presidente, despacha**

El Presidente del Directorio estuvo despachando en el ministerio de la Guerra con los encargados de los de Gobernación y Gracia y Justicia.

Después estuvo el marqués de Estella despachando con los generales Dalván y Pérez Fernández, con el coronel Coronel y con el señor Miñón y Campa.

**Comisión de Barcelona**

Visitó al Presidente una comisión de fuerzas vivas de Cataluña, presidida por los condes de Sert y Cañal y se anunció que había visitado al Monarca en Palacio y que este noche picará facilitar nota á los pe-

riodistas explicativa del objeto de su viaje y del resultado obtenido en sus gestiones.

**Al Toledo**

Mañana se propone ir en automóvil á Toledo el presidente del Directorio con el fin de asistir al acto de la jura de la bandera por los alumnos de la academia de infantería.

**Con los periodistas**

A las cuatro maños diez llegó á la Presidencia el general Primo de Rivera, conversando con los periodistas, á quienes habló del viaje realizado por los Reyes á Cartagena.

Les hizo ver que había sido un éxito completo, pudiéndolo calificar de verdadero despertar del alma nacional.

**BURSÁTILES**

Cotizaciones recibidas en el día de hoy en el Banco de Bilbao (Sociedad de Vitoria):

**BOLSA DE MADRID**

Interior . . . . .	70'95
Exterior . . . . .	83'60
Amortizable 5 por 100 . . . . .	95'00
1917 . . . . .	94'70
Obligaciones del Tesoro 15 Octubre . . . . .	000'00
Obligaciones del Tesoro 4 de Noviembre . . . . .	000'00
Obligaciones del Tesoro 1 Enero 1924 . . . . .	101'55
Obligaciones del Tesoro 4 Febrero 1924 . . . . .	101'30
Norte . . . . .	203'00
Zaragoza . . . . .	297'00
Banco . . . . .	367'00
Tabacos . . . . .	238'00
Azucareras . . . . .	87'00
Cédulas 5 por 100 . . . . .	99'00
Río de la Plata . . . . .	207'00
Duro Felguera . . . . .	46'00
Francos . . . . .	42'80
Libras . . . . .	33'52
Marcos . . . . .	33'52
Francos suizos . . . . .	134'15
Francos belgas . . . . .	37'20
Dollares . . . . .	0'00

**BOLSA DE BILBAO**

Banco de Bilbao . . . . .	0.000'00
Banco de Vizcaya . . . . .	0.000'00
Crédito . . . . .	0.000'00
Banco Central . . . . .	113'00
Ferrocarril Robla . . . . .	450'00
Marítima Unión . . . . .	150'00
Altos Hornos . . . . .	108'50
Nortes 3 por 100 . . . . .	63'85
Nortes 6% . . . . .	000'00

**Pedid siempre**

En cafés, comercios, hoteles y restaurantes exija

**EL JEREZ C. Z.**

Motor benzol, 8 H.P., se vende pesetas 1.300, Razón, Biscay, Alameda de Recalde, 39, Bilbao.

**BANCO DE BILBAO**

Fundado en 1857

Capital social . . . . .	Pesetas 100.000.000
Capital desembolsado . . . . .	60.000.000
Reservas . . . . .	63.000.000
Total . . . . .	Pesetas 223.000.000

**Sucursal en Vitoria: Date, 12**

Casa Central: BILBAO

Sucursales: Barcelona, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tánger, Valencia, Zaragoza, París, Londres, VITORIA. La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes establecimientos de crédito.

Actualmente liquidamos, á precios ba-

ráticos, un gran saldo de retales

Aprovechad la ocasión

Casa de saldos Pesetas, 30

## Noticias de sociedad

Santoral

Santos para mañana:  
Martín, Bartolomé, Menas, Valentín, Feliciano, Victoriano, Atadoreo y Verano.

El Cenizo de Monterrén

En Madrid ha fallecido, muy joven aún, el señor Conde de Menterón, de abolengo vitoriano, casado con una hija de los señores de Velasco, Marqueses de Villarreal de Alava.

Por su prematuro fallecimiento vienen a distinguir sus familias de la nobleza española, y al dolor de su viuda y de los que con ella le lloran nos unimos de todo corazón.

Día de días

Ayer los celebró doña Demetria Eguren, báila esposa del comendante de esta plaza don César Casanueva.

También conmemoró sus días el industrial peluquero don Teodoro Bastida.

Y Mañana los celebra la distinguida señora doña Martina Alonso, viuda de Cantero y tía de los señores de Dorao (don Luis).

A todos enviamos nuestra cordial felicitación.

Matrimonio

En Zamora contrajeron matrimonio días pasados la bella señorita Agustina Roda y el ilustrado joven don José María Martínez, siendo apadrinados por doña Elena Vicente y don Sebastián Roda, padres de la novia.

El nuevo matrimonio, para el que desearnos todo género de venturas, salió, en viaje nupcial, para Madrid y otras capitales.

Viajes

Regresó á Madrid don Ángel García Rey, ayudante de Obras públicas.

De Páganos ha venido, con objeto de pasar el invierno entre nosotros, el ex alcalde de aquella villa don Lucas Martelo, buen amigo nuestro.

## Espectáculos

### Nuevo Teatro

«Amor» es un hermoso cinedrama que une á su gran fuerza emotiva, belleza en la fotografía y perfección en su desarrollo, una interpretación acabada, por lo que la numerosa concurrencia que asistió ayer quedó muy complacida de esta producción americana.

La fama no ha mentido al elogiar y calificar de joya cinematográfica la película «Esposas fáviles». La «Universal» ha hecho un derroche de lujo y comparsería para dar la sensación de fastuosidad á la producción.

La originalidad del asunto, la belleza de las artistas, el acierto y gusto en la elección de exteriores y la grandiosidad con que presentan las escenas de interiores, justifican el éxito que ha obtenido y seguirá obteniendo esta film, que pudiéramos llamar cosmopolita por la diversa nacionalidad de sus intérpretes.

En resumen, que el programa de ayer es de los que pueden calificarse de extraordinarios por la bondad y extensión de la proyección.

### Concierto

La Banda Municipal interpretará mañana de doce á una, en la Plaza Nueva, el siguiente programa:

Pasacalle de la ópera «La Dolorosa».—Bretón (T).

Bailables de «Feramors».—Rubinstein.

«Euskalerría», obertura. Franco. «Fantasia española».—Bretón (A).

### «El recreo»

Todos los días festivos, grandes bailes, de cuatro de la tarde á ocho de la noche, costando el billete de caballero 90 céntimos y 25 el de señora.

### Casa Social Católica

Amenizada por la orquesta, mañana se celebrará una velada teatral á las seis de la tarde, ponien-

dose en escena la comedia en tres actos, original de Andrés Prada, «Toda una mujer».

### Frontón Vitoriano

Todos los días festivos, de seis á nueve de la noche, grandes bailes públicos, costando el palco completo 3 pesetas, la entrada de caballero 1'30 y gratis las señoras.

### Teatro-Círculo

Aparte el gran programa que en otro lugar anunciamos para mañana, el próximo lunes se proyectará otro que promete. Hélo aquí:

«La hija del granjero» (4 partes) y la sexta jornada, también en cuadro, de «La torre de Neale», que tanta expectación viene despertando.

### Sección militar

#### A los Somatenistas

Se les advierte que la guía de pertenencia de armas se remitirá gratis por el Excmo. señor Comandante General del Somaten de la 6.ª Región en unión de licencia; para esto es necesario que remitan, á la oficina instalada en el Gobierno Militar, la factura del Establecimiento donde la compran, con los detalles de fábrica, domicilio de esta comarca, sistema, calibre y número.

#### Penélope

A doña Laura Martínez Pereda, viuda del coronel de infantería, retirado, don Francisco Bruna Sánchez, se le concede la pensión anual de 1.650 pesetas, á percibir en la Delegación de Hacienda de Alava.

#### Llegada de ganado

Del tercer regimiento de artillería de montaña, que guarneció á la Coruña, fueron destinados noventa mulos al segundo, y hoy han llegado á Vitoria.

#### Relevo

Mañana será relevado el destacamento del Pelvorín por fuerzas del regimiento de Cuenca.

#### Misa

Mañana las oirán los Cuerpos de nuestra guarnición en los sitios y á las horas que sus primeros jefes designen.

#### Servicio de la guarnición

Servicios para mañana: Parada, Regimiento de Cuenca. Jefe de Regimiento, teniente coronel de Guipúzcoa don Manuel Pazos.

Imaginaria, comandante de Alfonso XIII don Fernando Casas.

Visita de Hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Guipúzcoa don Miguel Antuña.

Imaginaria, otro del mismo, don Antonio Acha.

Vigilancia, los Cuerpos de la guardia.

Traje para hoy, el de diario.

### Dr. Parra Solache

#### Oculista

Ex Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras

Consellito de 11 y 12 de 3 a 5 Calle de la Florida, 54, 2.º derecha

OPTICA MEDICA. Dato, 37, Vitoria

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de lentes de los señores Médicos-Oculistas.

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente á la OPTICA. Sumida completa de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de Optica y Sanitarios.

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

### ROYAL,

#### Máquinas de escribir

Campeón de Europa

Venta al contado y a plazos

Depósito y Delegación para Alfa. OZAKTA. Teléf. 222. Vitoria

IMPRESA VITORIANA

DATO, 53

LIBRERIA DEL REY

Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

**ARMENTIA, MENDI Y CORRES**

Barrio del Prado (Industrial Alaves)

Teléfono 583

**VITORIA**

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas, sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladoras, Tupis, Tornos, Barriletes. Aparatos de soldar sierras de cinta. Mordazas. Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis á quien los solicite

**Asfaltos "Vitoria",**

MINAS Y FABRICAS EN ALAVA

(En explotación hacen más de 20 años)

Venta de betún, roca, polvo, paja y losetas. Excelente calidad y economía. Construcción de pavimentos.

Ingeniero Director. M. IGLESIAS,

Augusto Figueres, 19, MADRID

Representante en Vitoria: Don Fidel Medrano, Plaza de la Provincia, 11, 2º

**VINOS QUE SE VUELVEN**

ó están expuestos á sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desmerecer el valor de estos vinos, se corrigen con el

**VINICONSERVADOR**

producto enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones exactas ajustadas á las que tolera la ley.

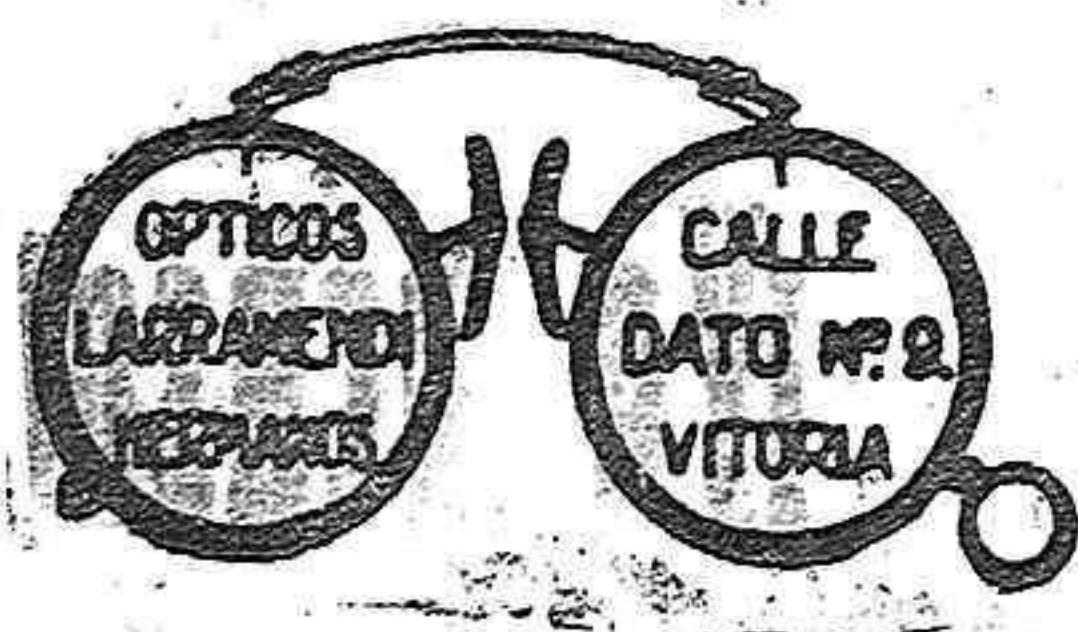
Este producto es completamente inofensivo.

Se aplica, después de hecho el vino, para corregir ó prevenir cualquier alteración, en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

Precio: 14 pesetas el kilo; 750 el medio kilo.

Prospectos y pedidos á la Administración de LA INFORMACIÓN AGRÍCOLA: Barquilla, 21, Madrid.—Apartado, número 6.

En la Imprenta Vitoriana se hacen toda clase de trabajos.



**LARRAMENDI Hnos.**  
Talleres, mecánicos, meviles eléctricamente. Las recetas de los señores médicos, dentistas, son ejecutadas rápidamente con todo exactitud. Graduación de la vista. Óptica fina en general. Lentes y gafas de todas clases. Lentes, estuches, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

IMPRENTA VITORIANA

**JABÓN LECHE** Una leche para vedas y conservación de la ropa

Se vende en los almacenes del ultramarino de Manuel R. de Aspasia, Aliados 1-2, Señor Eusebio de San José Kraus Plaza Nueva, 24—Señor Eusebio de Vitoria, M-2, Señor Eusebio de San José Kraus y Hernández, Portal del S. 1—Señor Eusebio de Vitoria, 2.

**Geronio y Alejandro Gamarra**

Santiago, 17. Teléfono, 228

**Fundición, Forja, Construcciones metálicas, Tallado de engranes, Piezas especiales para automóviles, etc.**

**Reparaciones, Maquinaria, Accesorios**

**Baños de Archavaleta (€ 41. PÚZCOA)**

Aguas las más sulfuradas hidráticas y nitrogenadas

Inustitutables para las enfermedades de la piel

Especialísimas para los catarros, resacas, bronquitis y pulmones, pues se han tratado con éxito, tan oportunamente asociados, sulfuroso y nitrógeno.

Las inhalaciones de las gases y vapores de estas aguas son de reconocida eficacia para la curación de los catarros crónicos de garganta y convalecencia de la gripe (trascaso).

Otaneda, Indio; Zazas, 1-9; Liérganes, 20-25; Betolín, 25-35; Particosa, 20-74; Montemayor, 17-20; Urberuaga de Ubilla, 20-12; Caldas de Oviedo, 16; La Alizada, 19 y 16 Santa Teresa de Avila, 16; y Arzakalaga, 7-10 y 6-12. Consultar por libre.

ITINERARIO.—Estación de Archavaleta linea ferrocarril Vasco-Navarro. Telefónicas previsional en combinación con el teléfono interurbano y telégrafo; des correos directo. Para más detalles dirigirse al propietario Vicente de Arrieta.

**La Unión y el Fénix Español**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA,  
FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios—Seguros de incendios—Seguros contra accidentes—Seguros marítimos. Capital social 10 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

J. A. Quiroga y Gochicoa PLAZA DEL GENERAL LOPEZ, 6, 2.  
VITORIA

LIBERTAD es el libro preferido por los anunciantes;



**Unión de Crédito de Maximino Pérez**

(SUCESOR DE ESTIBALIZ)

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta: Min. artículos poseen

ESTAS CALIDADES EXCEPCIONALES: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA

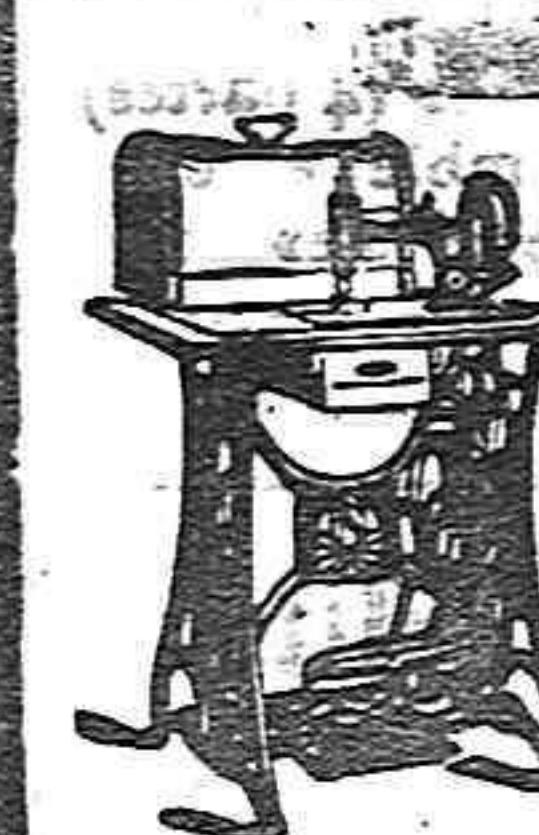
No hacer compra alguna sin visitar este local

**Almacenes LA BOLSA**

Florida, 23, y Área, 13

**Estufas para petróleo**

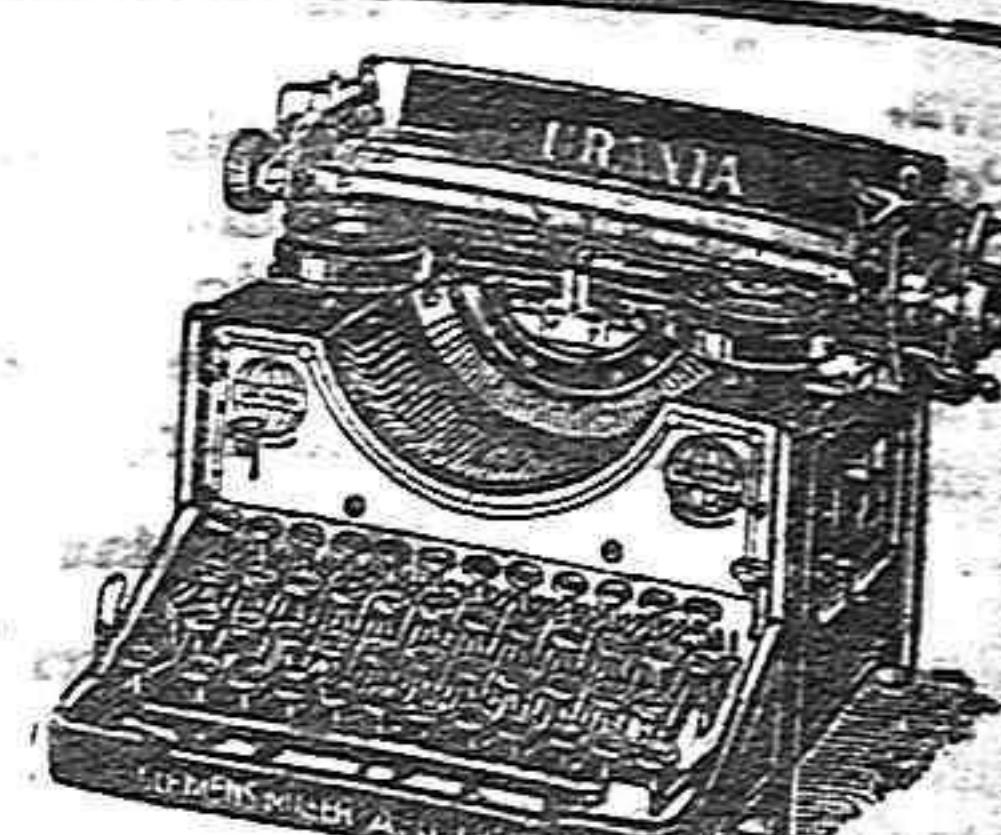
Gran surtido



**Muebles**

**GARAYO**

DATO, 36



Gran surtido de comedores, gabinetes, despachos, etc., etc., a precios económicos. Estilo moderno.

Máquinas de coser de la acreditada marca «Naumann», precios especiales.

Máquinas de escribir «Urania». La mejor para despachos, la más adelante, la más sólida, práctica y elegante. Máquina de escribir Perkes, ligera, fuerte, práctica, a propósito para oficinas y viajes. Multicopista Iberia. El más práctico y económico.

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES

«LA UNION»

Servicio diurno en automóvil

entre VITORIA y BILBAO.

Salidas de Vitoria.

Por la mañana á las 9, y por la tarde, á las 4.

Salidas de Bilbao.

Por la mañana á las 9, y por la tarde, á las 3-15.

Passan por Ochandiano los que salen de Vitoria á las 9 de la mañana y de Bilbao, á las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fuenyo, 7, y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

PRECIO DEL BILLETE

á Bilbao 6 pesetas

Los asientos de berlina pagará una pena de suplemento y dos de descameras.

Se hacen toda clase de trabajos

tipográficos  
en esta imprenta

Contabilidad

Mecanografía, preparación para el impreso en Bancos y otras oficinas. E. ROMERO, Florida, 42, 1º. Copias de escritos, etc.

La Imprenta de Vitoria

BILBAO

Passan por el Puerto, los buques y garaje, por vagones completos y por paquetes sueltos, etc. Esta casa presta.

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones, por los componentes de su fabricación y su cuidada elaboración. El más económico, no sólo por ser el más duro, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedid en todas partes, exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.

Trozos de 500 y 250 gramos exclusivamente.

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos

Armería

de

Zulaica



Gran surtido en artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más reputadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport, etc., etc. Precios económicos. Plaza de la Independencia, número 7. (Frente á la de Aróstegui). Teléfono 377.

Compañía Hamburguesa

Hamburg Sudamerikanische

Dampfschiffahrt Gesellschaft



Servicio regular de vapores correos alemanes: de gran porte, admitiendo carga pasajeros desde el puerto de Bilbao, directo y sin transbordo, para Montevideo, Buenos Aires. Próximas salidas: 7 de Noviembre, vapor VILLAGARCIA; 17 de Noviembre, vapor CAP POLONO; 17 de Diciembre, vapor LA CORONA. Precio del pasaje, 42-50 pt.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan mástiles y escudero y tambores españoles. También admítidas cargas para Resardo y puertos de la Patagonia. Para informes de pasaje y carga. Dirigirse al representante en Bilbao, E. MUÑOZ COJUDO, Bilbao, 18, bajo. Teléfono 624. Directa postal, Apartado 2. Telégrafo, COUVO.

**ELIXIR ESTOMACAL**

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque fortifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO

INTESTINOS

al calor de comidas, lo despeja, los socorro, vomitos, inapetencia, gases en el estómago y dolor de estómago, etc. Es cariñoso.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 20, MADRID.

Este donde se remiten folletos á quien los pida.

Casa Pérez Gran Almacén de Bilbao

Planes de las marcas más reputadas. Auto-Pianos marcas: James Frisch, de New-York; Jacob Dot, de Boston. Magazin occidental: auto-piano nostálgico. Músicas portátiles, discos, radios, etc.

Plaza Nueva, 22

**Imperial Sota y Aznar**

Línea de Uruguay

y la Argentina

— Servicio mensual rápido

Hasta el dia 12 de Noviembre saldrá del puerto de Bilbao el vapor

AYAHUASI, de 10.800 toneladas de carga

directo para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, admitiendo carga sin transbordo para dichas puertas.

También admítidas cargas para todos los puertos de la República Argentina, Uruguay y Paraguay, con transbordo en el puerto de BUENOS AIRES.

NOTA. Hasta el dia 8 Noviembre cargar en PASAJES en costero la carga para este vapor, la cual será transbordada de bares á bares, extendiéndose en PASAJES especialmente directo y á tierra, corrida, combinación interestimática para los señores carreteros que no tienen que prepararse de su mercancía una vez embarcada en PASAJES.

Para más informes dirigirse á sus corresponsales en PASAJES; SAN JERÓNIMO, HIJOS DE JULIAN DE BALAZAR, 2, c. C.

Carreteros nacionales y artilleros. Agencia de Aduanas.